

BEARHUG

P.O. BOX 3147- London, E5 9RX - Gran Bretagna

ogni mercoledì e sabato: **THE EMPIRE** (Little Turnstile Holborn, Londra- U. Holborn) dalle ore 20

FOUR B'S CLUB

7-3 Chessels Court, 240 Canon-Gate, Edimburgo EH8 8AD - Gran Bretagna

4 venerdì del mese: **THE NEWTON BAR** (sotto I.N.T.E.N.S.E.) (Dublin Street, 26/b - Edimburgo)

BEAR CLUB UK (BCUK)

56, Albert Street - MANCHESTER M11 3SU - Gran Bretagna tel.: +44 181 555 1198

3 o 4 incontri settimanali in varie città, per dettagli contattarci o scrivere al recapito BCUK

ITALIA

MAGNUM CLUB

P.O. box 17140 - 20128 MILANO Precotto

el. 035-315998 / tel-fax: 02-2620000

1 venerdì del mese **BAR COMPANY** (via Benadir, 14- Milano) dalle ore 22

3 venerdì del mese **Bar COMPANY** (Via Benadir, 14 - Milano) dalle ore 22

4 sabato del mese **Sauna TEDDY** (Via Renzo e Lucia, 3 - Milano) delle ore 18.30 con cena in sauna alle ore 20.30

OLANDA

DIKKE MAATJES

Rozenstraat 14 NL-1016 NX Amsterdam OLANDA

notline: + 31 20 6255128 fax: + 31 20 6980960

1 sabato del mese: **BAR DE COMPANY** (Amstel 106, Amsterdam) dalle ore 20 alle 22

3 sabato del mese: **THERMOS DAY SAUNA** (Raamstraat 33, Amsterdam) dalle ore 13 alle 17.30 poi incontro al bar. **DE PUL** (Kerkstraat 45, Amsterdam) dalle 18 alle 18.30, poi cena in un ristorante e infine **GAY BAR LE SHAKO** ('s-Gravelandseveer 2, Amsterdam) ore 21 / 3

BIG DUTCH GIRTH & MIRTH

P.O. Box 1112 - NL-5200 BD 's-Hertogenbosch OLANDA

2 venerdì del mese: **GAY-CAFE 't STAMINEEKE** (Eerste Korenstraatje 16, 's-Hetogenbosch) dalle ore 21 alle 2

ultimo venerdì del mese: **SAUNA JAGUAR** (Ledeganckstraat 1, Eindhoven) dalle ore 14 alle 24 poi **GAY BAR THE QUEENS PUB** (St. Lamberusstraat 42, Eindhoven) dalle 23 alle 2

CUBUS ROTTERDAM GIRTH & MIRTH

Lavenstraat, 17 - NL2871 DX Schoonhoven OLANDA

el.: +31 182 381292

2 sabato del mese: **Sauna SPARTACUS** ('s Gravenlandseveer, 130 Rotterdam) dalle ore 14 alle 22 + **Bar DE BAK** (Schiedamse Vest, 146 - Rotterdam) ore 21-3

NETHERBEARS

P.O. BOX 15495 - NL1001 ML AMSTERDAM

el.: + 31 20 6251400

2 domenica del mese: **BAR LE SHAKO** ('s Gravenlandseveer, 2 - Amsterdam) dalle ore 17

SVIZZERA

LARGE

P.O. BOX 407 - CH3000 BERNA 6 - Svizzera

el.: + 41 1 2611489

1 domenica del mese: **BRUNCH - CAFE' JOHANNITER** (Niederdorfstr. 70, Zurigo) ore 11

3 venerdì del mese: **TRÜBLI BAR** (Zeughasstrasse 67, Zurigo) ore 20

ultima domenica del mese: **SAUNA STUDIO 43** (Monbijoustrasse 123, Berna) ore 20

BARTMANNER SCHWEIZ

P.O. BOX 17 - CH5400 ENNETBADEN - Svizzera tél.: + 41 1 2711884

ogni giovedì: **BAR TIP TOP** (Seilergraben, 13, Zurigo) ore 20 - 22

U.S.A.

Per informazioni sugli incontri dei gruppi G&M negli U.S.A. contattare:

Affiliated Big Men's Club, Inc. (ABC)

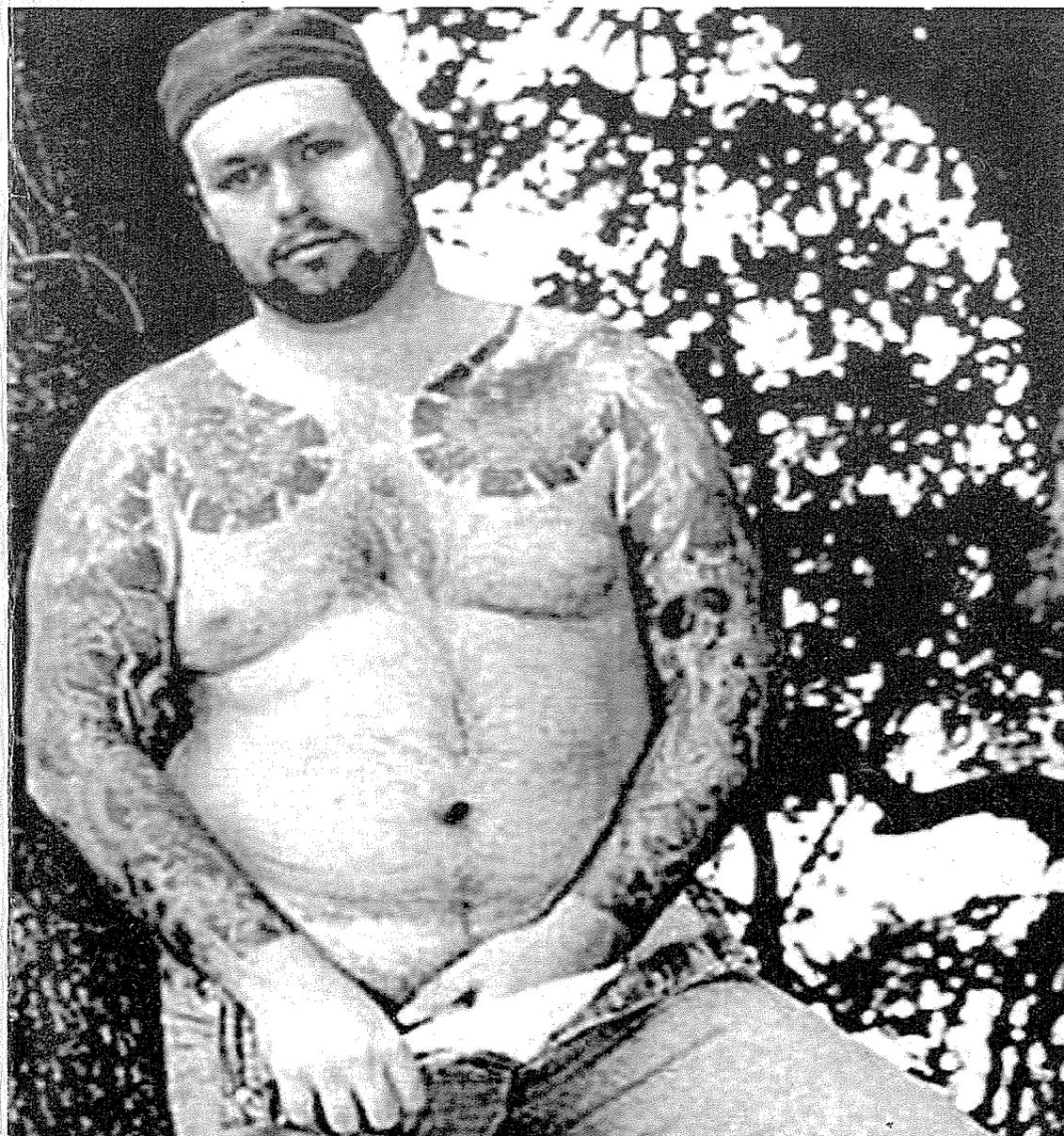
c/o mr Bob Allen - 584 Castro Street

San Francisco, CA 94114 U.S.A.

GIRTH & MIRTH **RS** Italiani

numero venticinque

maggio/giugno 1996



ORSitaliani girth & mirth

Anno V - num. 25

Associazione senza fini di lucro
aderente all'ARCIGAY-ARCILESBICA

Supplemento di CONTATTO Anno VII
Registrazione Tribunale di Bologna
n.5735 del 3 maggio 1989
Direttore Responsabile: Franco Grillini

Recapito postale:
ORSI ITALIANI
C.P.15028
20148 MILANO-SAN SIRO
tel. e fax (02)4818685 - 66102381

La quota associativa per il 1996
(contributo alle iniziative degli ORSI
ITALIANI, bollettino e riunioni sociali)
è di lire 50.000.

Per aderire è necessario essere tesserati
all'ARCIGAY-ARCILESBICA. La
tessera ARCIGAY-ARCILESBICA è
disponibile a lire 20.000 (compreso il
tagliando "AGIS-Vola al cinema")

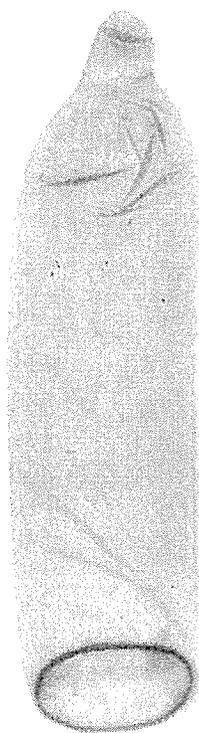
Le quote sono da versare sul
C/C postale n. 24015208 intestato a:
ORSI italiani - Girth&Mirth - C.P. 15028
20148 MILANO.

Redazione: Bruno Bauer
Carlo Molinari
Emilio Campanella
Piero Trevisan
Giambattista Ventrella
Piergiorgio Mazzoli
Photo editor: Daniele C.
Diego Marcheselli

La redazione non risponde della veridicità degli
annunci pubblicati la cui responsabilità ricade
interamente sugli autori. Le foto inviate senza
riserve sono considerate pubblicabili con tutti i
diritti di riproduzione. Manoscritti, foto, disegni
inviati alla redazione non vengono restituiti.
Riproduzione del bollettino previo accordi con la
Redazione.

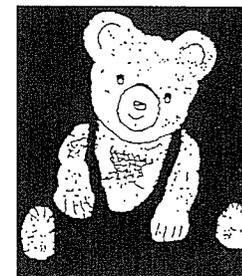
Publicazione riservata alla
sola circolazione interna

Alcune foto che compaiono in que-
sto numero sono prese da pagine
(siti) Internet. Per esempio, la foto
di copertina viene dal sito "*Chub-
byCub*" mentre le immagini della
pag.5 da "*Bears'lair*" e la pag. 11
da "*The Kenneth Branagh home
page*". La foto di pag.19 è tratta da
"*Bear Scans Brisbane*"



**Il preservativo
non uccide.
USALO
SEMPRE !**

ORSitaliani girth & mirth



È un inizio estate denso di appuntamenti veramente importanti. Prima di tutto una ricorrenza che sentiamo molto: il 6 maggio si celebra in tutto il mondo la giornata internazionale "*No Diet*". Poi, con la complicità dell'arrivo della bella stagione, ci siamo abituati a festeggiare il nostro compleanno nel mese di maggio. Chi ci conosce dagli inizi, infatti, sa che il gruppo è nato nel febbraio del 1992. E' quindi il nostro quarto anniversario di fondazione e il nostro quinto anno di attività.

Poi il 28 giugno, la festa mondiale dell'orgoglio gaylesbico, e il grande appuntamento della manifestazione delle lesbiche e degli omosessuali italiani: sabato 29 giugno a Napoli, a respirare quell'aria di grande rinascita e rinnovamento che tutto il mondo sta riconoscendo a questa importante città italiana. Quanti tesserati, amici e simpatizzanti che vivono nell'Italia Meridionale hanno sempre lamentato la lontananza geografica degli Orsi: è questa un'occasione buona per incontrarci e conoscerci. Ci saremo, come sempre, con il nostro striscione e finalmente, per una volta, grazie alla posizione di Napoli, ci sentiremo veramente Orsi tutti Italiani !!!





Chi passa per il centro storico di Venezia si troverà oltreché a storcere il collo per cogliere le prospettive ravvicinatissime delle facciate dei palazzi che si fronteggiano gareggiando in decorazione e fantasia su callette trafficatissime, a guardare all'altezza dei suoi occhi quando, stanco di scarpinare da ore, si riposerà vedendo infine in faccia la gente che lo circonda.

Tutto ciò può riservare talvolta sorprese più che gradevoli, infatti anche qui si aggirano, fortunatamente "orsi di passo", ma vivono altresì "orsi stanziati". E se non è da escludere l'incontro con "animali" d'oltre oceano, le sorprese sono talvolta sotto casa.

Un metro e novanta circa, taglia XXL abbondante, confezionato abitualmente in un impeccabile completo blu, camicia bianca e cravatta sempre di gran gusto, inquadrato nella porta del suo nego-

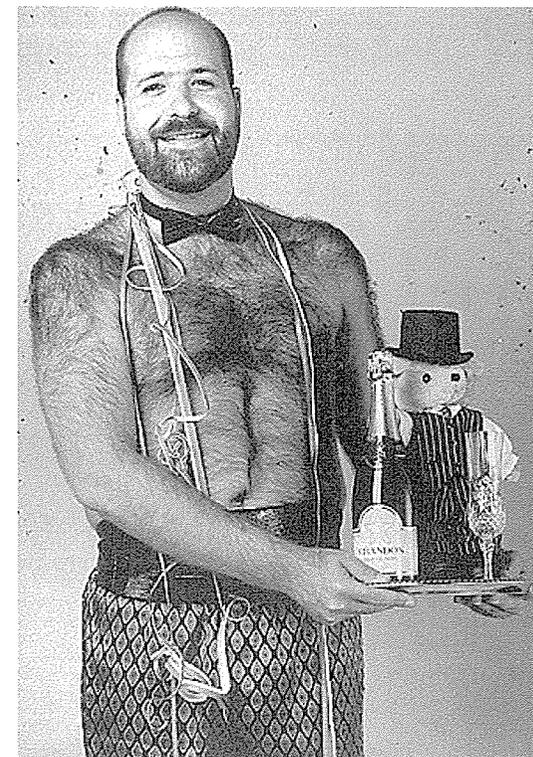
zio di spiritose gioiellerie di fronte al Teatro Goldoni, s'impone alla vista, con l'aggiunta - non fosse già abbastanza alto - dei diversi centimetri del gradino, l'ORSO STEFANO che con gli occhi ridenti e il sorriso sornione in mezzo alla barba rossiccia si guarda intorno e provoca tuffi al cuore dei cacciatori di passaggio!

Trentino, trasferitosi nella città lagunare ormai alcuni anni orsono, non solo ha traslocato (con l'aiuto del suo amico e socio) tutti o quasi i suoi preziosi barattoli di miele di alta qualità, ma pure, oltre ad affascinare, si diletta di cucina. Infatti, chi avesse l'ambita occasione di essere invitato nella confortevole tana

di questi simpatici signori, scoprirebbe nell'uno raffinate doti di anfitrione, e nell'altro una solida cultura gastronomica.

Chi altresì, e noi ne abbiamo avuto, come curiosi, la possibilità, riesce a intrufolarsi nella cucina dell'ORSO STEFANO, rimarrebbe stupefatto dalla sapiente leggerezza e precisione di movimenti (non rara, contrariamente a certe opinioni correnti, in molti "OMONI") che come una magica danza accompagnano l'ironica sacralità della realizzazione dei piatti.

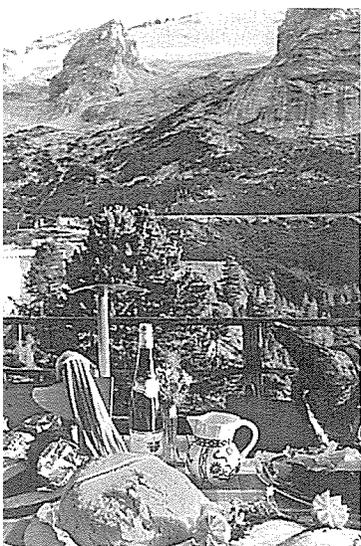
E si va dalla zuppa di vino bianco alla minestra di funghi, dal coniglio alla Trentina al baccalà dei frati, senza dimenticare i dolci: Torta di carote, Strudel di mele, Grostoj, Krapfen, Torta di castagne, Zelfen...e poi i vini (tutti DOC, come ci viene assicurato) Gewurtztraminer, Cabernet, Merlot trentino, Marzemino, Schiava Gentile...



Quando, ancora emozionati da tanta maestria e fisicamente coinvolti dai profumi, passiamo in sala da pranzo, ci accorgiamo che nel frattempo Fulvio si occupato con grande cura di ogni particolare della tavola senza escludere, ovviamente i "surtout" più raffinati, e accendendo le candele ci invita a prendere posto con un sorriso. Pochi secondi di attesa, ed ecco l'orso Stefano con il suo magnifico Risotto al Teroldego di inenarrabile bontà e del quale ci svela qui di seguito il segreto:

RISOTTO AL TEROLDEGO

per quattro persone



Riso gr. 400, Burro gr. 70, Parmigiano grattugiato gr. 50, Cipolla Q.B., Brodo cl. 50, Teroldego cl. 50, sale

Tritate la cipolla, mettetela in una casseruola con metà burro e fatela soffriggere a fiamma moderata. Unite il riso, sempre mescolando, e fatelo insaporire per qualche minuto.

Versate, alternativamente, a poco a poco, il brodo e il vino. Fate cuocere per circa 15 minuti circa.

Togliere dal fuoco il riso, unire il parmigiano, il resto del burro, aggiungere sale, pepe, coprire e lasciar riposare per un paio di minuti prima di servire.

Vino consigliato: Teroldego Rotaliano DOC. Colore rosso rubino, fruttato, sapore asciutto, sapido gradi 12, 4/5 anni di invecchiamento, ottimo con arrosti e formaggi stagionati. Coltivato esclusivamente nella piana Rotaliana a nord di Trento.

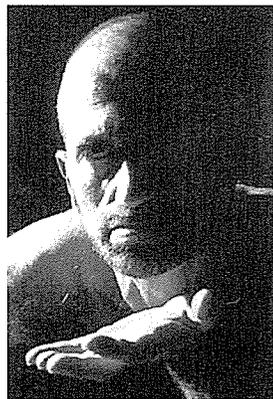
mento, ottimo con arrosti e formaggi stagionati. Coltivato esclusivamente nella piana Rotaliana a nord di Trento.

BUON APPETITO !

Emilio Campanella

Siamo stati ...zzati !!!!

Nel numero scorso ci siamo dimaneticati di indicare io nome dell'amico orso e del (bravissimo) fotografo e questo ha suscitato le loro vive rimostranze !!! (scherziamo). Rimediamo subito: l'amico fotografato (ma molti l'avranno riconosciuto) è il nostro **Emilio CAMPANELLA** e l'autore delle fotografie è **Agostino BIANCHI**, ancora scuse e complimenti a entrambi!!!!

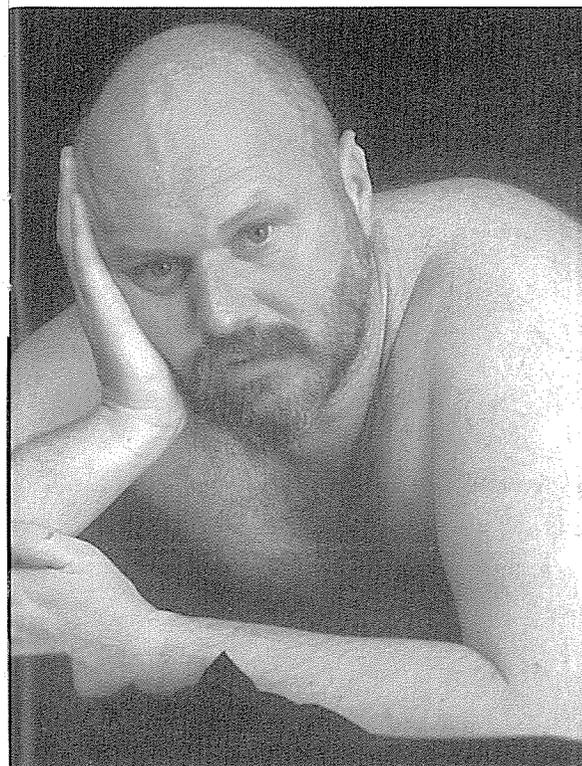


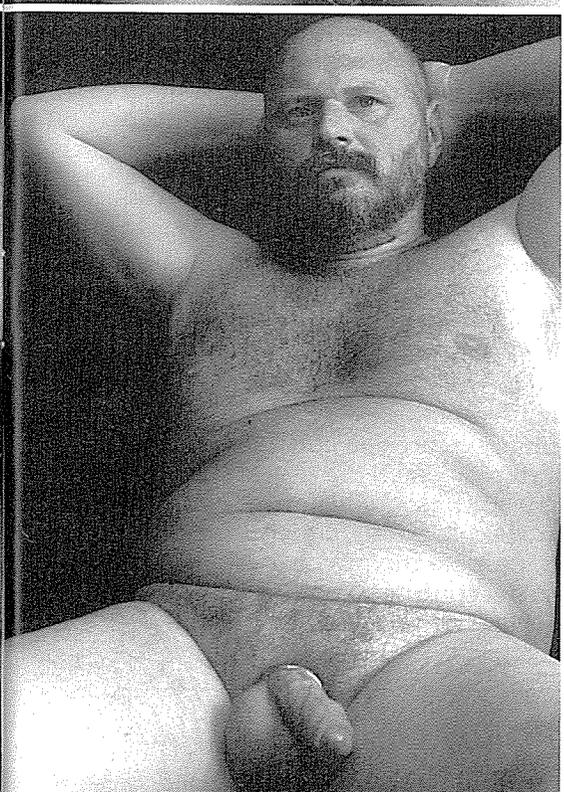
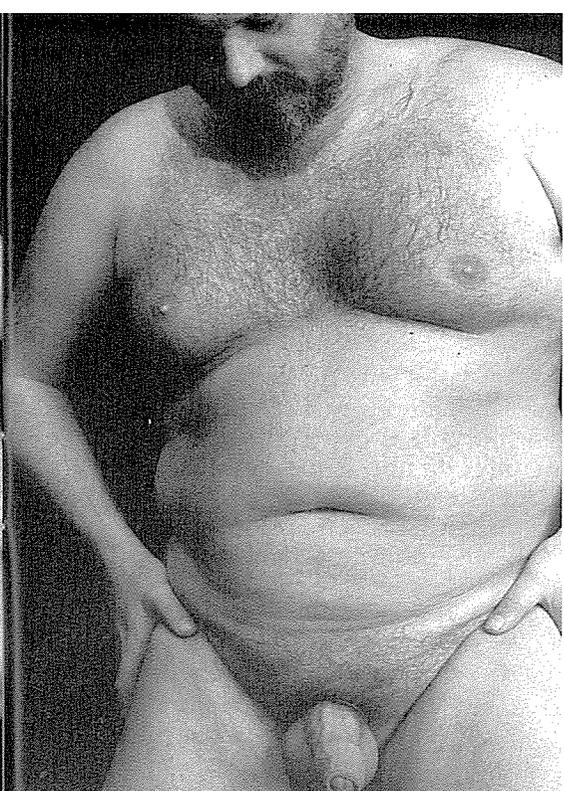
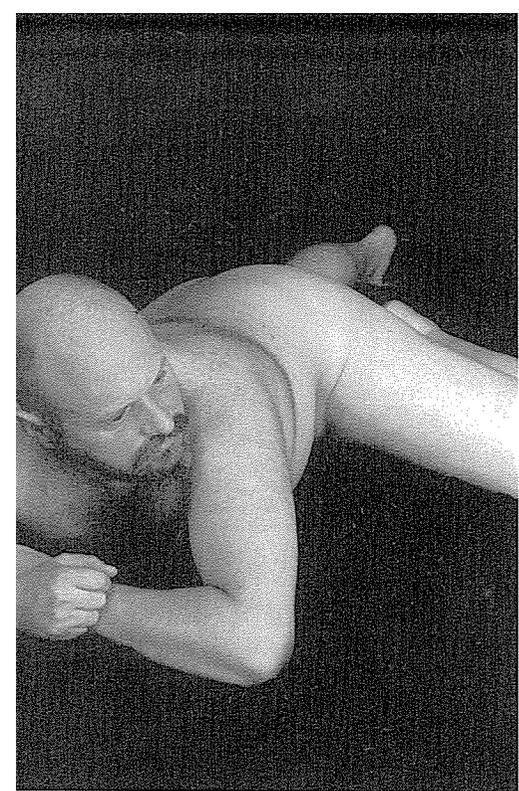
l'amico orso



PIGI

**A GRANDE RICHIESTA
15 Kg dopo
la sua prima apparizione
SU
ORSI ITALIANI
visto dal suo amico
MASSIMO**





Orsinscena

Kenneth Branagh ci riprova, ma questa volta solo da attore, e ci va meglio, anche se non molto poiché affida la regia di questo nuovo Otello a Oliver Parker che ha gli stessi suoi difetti in peggio, e nuovamente si tratta di una semplificazione talvolta non troppo maldestra, talaltra troppo patinata tra controluce ed esterni leccati, della tragedia, se si vuole, molto meglio gli interni e specialmente le scene d'insieme



in omertò, curatissime, brevissime ed evidentemente costosissime!

Il nostro si riserva il magnifico ruolo di Jago cui presta la sua bellissima faccia da bravo ragazzo che contrasta così bene con il carattere del personaggio che siamo peraltro stufo di vedere con i tratti della perfidia dalla prima inquadratura, o dalla prima entrata in scena.

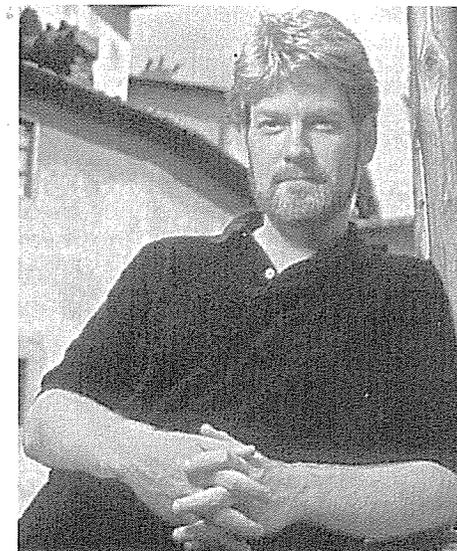
Bella, bellissima faccia d'angelo, eroticamente molto allettante cui fa da contraltare quella altrettanto attraente di L. Fishburne, anche espressivo

talvolta, e quasi credibile quando non s'imbufalisce troppo: il primo nero 'nero', pare, nel ruolo dall'inizio della storia del cinema.

Ci riprova, dicevamo, e non solo con Shakespeare (sta cucinando anche un Amleto proprio in questi mesi, speriamo bene!) ma soprattutto con una "storia" le cui latenze omosessuali sono di una chiarezza abbacinante, e qui - ma nel teatro elisabettiano le cose sono frequenti - rese anche più evidenti da sguardi, abbracci, palpate inequivocabili; e anche ben intrecciate poiché se l'odio di Jago nei confronti del suo generale è

fatto di sguardi d'inconscio e infinito amore, la gelosia di questi nei confronti di Cassio non è che la fascinazione del nero nei confronti del bianco (contrario al caso precedente e coesistente).

Va da se che tutti gli uomini del film sono di grande bellezza; la moda del tempo per le barbe aiuta sicuramente, e si sa che la produzione si è rifatta alla pittura veneziana dell'epoca (Veronese in particolare). Le signore sono poche, ma lasciano il segno, infatti la Desdemona di Irene Jacob non è la cretina di turno, ma piuttosto una donna determinata e abbastanza conscia della propria pulsione di morte; Emilia, personaggio di grande interesse è Anna Patrick e sembra uscita da uno spettacolo della Bausch; mentre l'altra signora: Bianca, amante di Cassio (Indra Ove) sfodera un sex-appeal felino decisamente ragguardevole...d'altronde in mezzo a tutti quei belloni che si fiutano, le dame, se non sono più che agguerrite rischiano di rimanere fuori gioco; non dimentichiamo che a Venezia quello era il tempo dei Ponti delle Tette, non a caso, e della grandi cortigiane. Si chiamavano così ponti e calli le donne esonevano le loro grazie per eccitare gli uomini allora troppo distratti, a detta della Repubblica Veneta - sempre repressiva - dalle tentazioni dell'omosessualità.



Per la precisione diremo che Jago e Rodrigo parlando di donne hanno le labbra e i corpi molto vicini, e che la mano del primo s'infilava scivolando fra le cosce dell'altro e vi si ferma.

Ma allora, Signor Branagh, quando girerai un film dichiaratamente omosessuale come pare proprio tu abbia voglia di fare?

Emilio Campanella

meetings

Thursday 9 May, 13 June and 4 July:

Plastic Disco-nights

A very special night on the second Thursday of may: from 10.30 p.m. at disco **Plastic** (120, Viale Umbria - Milan) there is our **BEARDISCONIGHT**. But this time we'll celebrate our 4th anniversary and the 3rd anniversary of our parties at Plastic.

Till 12 p.m. background music and relaxed atmosphere for chats among bears and chasers and to give a glance to bear/G&M magazines, after midnight starts the disco&dance party with the best music in Milan with the bear d.j. Fabio Paladini.

In June classic formula for the "Orsi d'Estate (Summer Bears)" party.

In July, as usual, the party moves to the first Thursday of the month and could only be called "Orsinvacanza (Bears on holiday)" being the last one before the summer.

No disco night in August!

Sunday 19 May

At 9 p.m., in piazza Cairolì in **Milan** (underground station Cairolì) by the entrance of the Castle, will be held the XIII Candlelight Memorial: a great moment of solidarity to remember all our friends taken away by AIDS.

Friday 24th May

It's the last appointment, before the summer, of the 4th friday of the month at the gay bar **Querelle** - 20, via De Castillia (underground station Gioia) - starting from 9 pm in Milan.

Saturday 29 June

Our banner will be shining under the sun of **Naples**, this beautiful and lively town will host this year the **annual Italian Gay & Lesbian Pride Parade**. Gays and lesbians will gather from all over Italy to show their pride: why don't you join us? For more information contact us at our phone / fax numbers: **+39 2 4818685** or **+39 2 66102381**

If you're linked to Internet go and have a look at our Home Page located at: <http://www.geocities.com/WestHollywood/2703>

Orsi Italiani's Home Page can also be reached starting from "**Bear Resources Home Page**" (<http://www.skepsis.com/gblo/bears/>) or from "**Clubs for Big Men and their admirers Home Page**" (<http://www.skepsis.com/gblo/chub/CLUBS/>).

appuntamento

giovedì 9 maggio, 13 giugno e 4 luglio

La serata di **giovedì 9 maggio** si preannuncia veramente incredibile : come ogni secondo giovedì del mese dalle ore 22,30, al **Plastic** di viale Umbria, 120 di Milano c'è la serata ursina. Ma la serata coincide con il **quarto compleanno degli Orsi** e con il **terzo anniversario** delle serate al Plastic. Fino alle **ore ventiquattro** chiacchiere, riviste dal mondo e musica d'ascolto, dopo **mezzanotte** si parte con la bear disco&dance-night a cura del bear D.J. Fabio Paladini.

L'appuntamento di giugno la festa, con la formula classica, ha per titolo "**Orsi d'Estate**". A luglio, come sempre, la festa viene anticipata al primo giovedì del mese e non poteva che chiamarsi "**ORSInvacanza**"!

domenica 19 maggio

Alle **ore 21**, in piazza Cairolì a **Milano** (fermata MM Cairolì), sotto la Torre del Filarete, si svolge il **XIII Candlelight Memorial** : un appuntamento che ormai si ripete da qualche anno, un grande momento di solidarietà per ricordare tutti quelli che l'AIDS ci ha portato via.

venerdì 24 maggio

E' l'ultimo appuntamento, prima dell'estate, del **quarto venerdì del mese**, a partire dalle **ore 21** al **bar Querelle**, in via De Castillia, 20 (MM Gioia) a **Milano** (tel. 02- 683900). Infatti per quattro chiacchiere e una serata in allegria al Querelle bisogna attendere il 28 settembre. Non preoccupatevi, niente di grave: il quarto venerdì di giugno coincide con il 28 giugno, giornata dell'orgoglio gay-lesbico, ed è il giorno precedente la grande manifestazione di Napoli. Per luglio ed agosto l'incontro, come tutti gli anni, è sospeso ... anche se a luglio vi annunciamo una serata all'aria aperta !!!

sabato 29 giugno

Il nostro stiscione, bello più che mai, sotto il sole di **Napoli**: siamo nella città partenopea per la marcia annuale dell'orgoglio gaylesbico. Orsi, Orsetti e Orsomaniaci di tutta Italia, soprattutto del Sud, dovete esserci ed essere in tanti! Il programma è per ora solo abbozzato: di certo c'è solo la partenza del corteo alle ore 15 da Piazza del Gesù e la sua conclusione alla Villa Comunale dove verranno organizzati spettacoli e happenings vari fino a notte fonda. Per maggiori informazioni sulla marcia, sul percorso e sulle sistemazioni in albergo, potete fare riferimento all'Arcigay Arcilesbica "Antinoo" di Napoli (tel. 081/5528815). Per possibili pullman che partono dalla tua città, mettili in contatto con le sedi dell'Arcigay Arcilesbica o di Azione Omosessuale più vicine. Per altri eventuali problemi, ci sono anche i recapiti telefonici ursini : tel./ fax (02) 4818685 - 66102381.

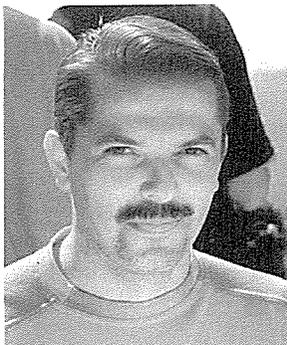
orsi, orsetti e...orsomaniaci

↪ Italoamericano nativo di Voghera e residente a San Diego (California); perfetta conoscenza della lingua italiana e americana, è disponibile a fornire un aiuto a quanti, per qualsiasi problema o situazione, avessero bisogno di un'assistenza nella lingua italiana oppure americana.

Italo-american born in Italy (Voghera), living in San Diego (California), perfect knowledge of both Italian and American language, is willing to help you if you need, for any problem or necessity, assistance with the Italian or American language.
Contattare/Contact:

F.P. C.le
65100 PESCARA

↪ Mi chiamo Valentin, sono della Slovenia, fino ad adesso abbastanza



solo, non posso stare più così. Sono un giovane orsetto 33enne, 80 kg, B&B adesso, e cerco un orso da 90 kg in avanti.

Questo è il mio primo annuncio e spero di trovare qualcuno.

Se hai bisogno di un'amicizia solida e sincera scrivimi. Sono una persona piena di ottimismo, anche quando ci sono tanti chilometri fra noi. Questi momenti fanno la nostra vita interessante e danno motivi e ispirazioni per vivere oggi e in seguito così.

Sono felice per tutti quelli che la pensano così, auguri!

C.I. 32694071

↪ 22enne, alto 1,84 per 74 kg, castano, sportivo, molto bello, amante di sport, viaggi, cinema, computer, cerca per bella e duratura amicizia **ORSO 25/40 ENNE**, alto, grosso, con B&B, sensibile, intelligente e che sia capace di apprezzare oltre l'aspetto esteriore anche quello interiore di una persona.
Gradita foto, indispensabile numero telefonico.

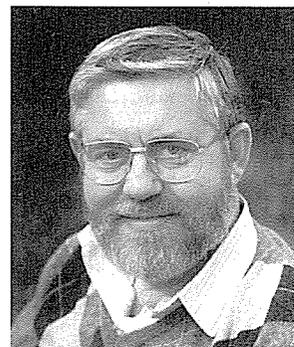
P.A: TO3524962E
F.P. Torino Alfieri
10100 TORINO

↪ 2 British bears, 37 & 40, wishing penfriends all over the world, seek correspondance & exchange visits with other bear couples/singles.



Write to:

↪ Per l'estate Jim (orso, vedi foto) e Renzo (cacciatore) invitano, rispettivamente, cacciatori e orsi a un'overdose di santi e madonne nella capitale dell'ortodossia. Ospitiamo fino a quattro persone:



↪ un cacciatore P. 37enne alle prime armi, desidera conoscere tanti orsi attivi per amicizia sincera, ma spera tra questi di trovarne uno che lo faccia suo per sempre. Esistono orsi anche al sud oppure si sono estinti? Scrivere a:

C.I. 12619750
F.P. Centro
92019 SCIACCA (AG)

↪ Bell'orsone pugliese 185,127,35 A/P cerca in tutt'Italia un bel cacciatore muscoloso virile e...che sappia anche voler bene. 28/40 anni vorrei una bella storia! Telefonare dopo le 21,30 fino a notte inoltrata a:

↪ Gli orsi a Ferrara e zone adiacenti esistono o è solo utopia? Orso 34enne, 178 x 123 kg, B&B, timido riservato e insospettabile, amante Irlanda, montagna e musica (pop-rock-classica-elettronica-new age e irlandese) cerca orsi tra i 25/45 anni PRQ. Per costruire solide e vere amicizie, se poi nascerà qualcosa...!!!

↪ AAA storia importante cercasi (di quelle che levano il fiato) con sereno, ironico, soprattutto vivo max 40enne di Roma o immediati dintor-

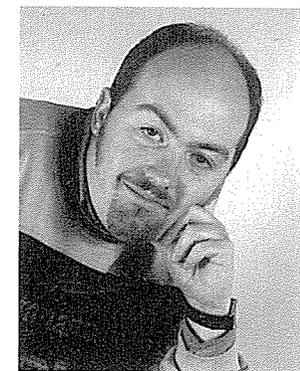
ni.
Orso 34enne 185x110 B&B sentimentalmente volenteroso offresi.

C.I. 26994416
F.P. S.Silvestro
00187 ROMA

MSD GFT.
Scrivere a:

C.I. 16679977
F.P. Centrale
44100 FERRARA

↪ massaggiatore trentatreenne cerca giovanissimo estimatore di orsi dolci e teneri come me. Se sei un bel cucciolo max 22enne, io aspetto una tua lette-



ra.
ASV, RAT, no B&B

Luca Albertoni
C.P. 2
28052 CANNOBIO
(VB)

↪ Attenzione: **L'ARCIGAY-ARCILESBICA ARCOBALENO** di LECCE ha cambiato indirizzo. Quello nuovo è:

Via Francesco Milizia,
56b
73100 LECCE
Tel. 0832-312511

L'orario di apertura è sabato e domenica

orsi, orsetti e...orsomaniaci

dalle ore 18.00 alle 22.00

⇒ 41enne, 170x77 A/P cerca amici orsi-robusti pelosi, possibilmente con B&B di qualsiasi età per amicizia e sesso. Annuncio sempre valido. Posso viaggiare

C.I. AA 6798404

F.P.
20100 MILANO COR-
DUSIO

Männer aus Italien sendet. Hoffe ich bekomme viel Post aus Italien sendet.

(E' un amico tedesco, 40enne biondo scuro con l'hobby (fra gli altri) della raccolta di immagini di uomini con la barba. Gli piacerebbe molto ricevere posta (e foto) dall'Italia)

eyes, moustache and some body hair. I'm french active and passive and a virgin to grek so I'm looking for a gentle top to explore new territory. I'm attracted to my opposite which is tall, dark, hairy men. Bearded men are my downfall. The hairier the man the better. I have always had a fantasy about meeting a bodybuilder. I consider myself a good guy and hope to meet the same.

I don't smoke, drink or do drugs but don't mind if others do so in moderation. I am also a romantic. If you might be interested you may e-mail me or you might try writing to me at this address :

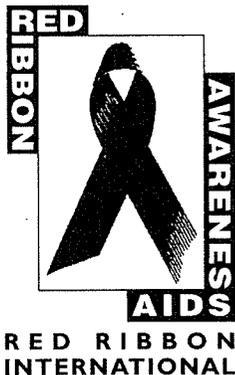
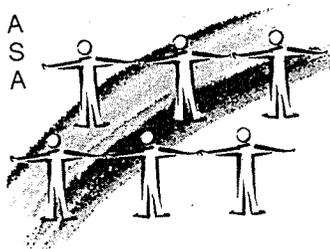
⇒ Ich bin schwul und suche einen Freund aus Italien. Dieser sollte sehr sexaktiv sein und über eine starke Körperbehaarung verfügen.

Ich heisse Joachim Pamin, bin 40 Jahre, ledig, 178 cm gross, 80 Kg, dunkelblond und vielseitig interessiert.

Eines meiner grössten und schönsten Hobbys ist das Sammeln von Bildern behaarter Männer. So würde ich mich riesig freuen, wenn Ihr mir Fotos von behaarten

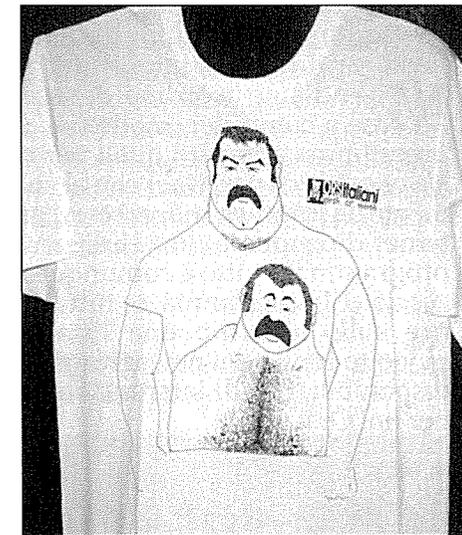
⇒ 23enne tenero e coccolone cerca orso dai 100kg in su' (con o senza B&B) e dai 40 in su'. Aspetto una risposta al + presto. NFP, RAT. Telefonare a:

⇒ My name is Bob and I'm 45 years old, 5'9", 300 lbs, blond flat top, blue



ASSOCIAZIONE SOLIDARIETÀ AIDS - ASA
Via Arena, 25 - 20123 Milano - Tel. 02/58107084

BEAR FASHION !!



Tipo "A"

Tipo "B"

Sono a Vostra disposizione le nostre bellissime magliette nelle misure XL e XXL.

Il loro costo è di Lire 20.000 (+ 5.000 di spese postali)

Potete richiederle a ogni nostra festa o incontro o tramite il nostro C/C postale 24015208 (indicando nella causale il tipo e la misura)

Sarete elegantissimi !!!

Carissimi **Cybearnauti**, rieccoci su Internet.

Dopo avere parlato dei siti ursini reperibili sulla Grande Rete (n. 22) e della Internet Relay Chat (n.24), in questo articolo trattiamo dei newsgroup: un'ulteriore possibilità di contattare orsi in giro per il mondo. I newsgroup sono gruppi di discussione sugli argomenti più disparati fra cui anche alcuni interessanti per noi Orsi e Orsomaniaci.

Ma andiamo in ordine. Per accedere ai newsgroup avete bisogno, oltre a computer, modem e a un collegamento con Internet, di un programma apposito quali per esempio *Free Agent* (per Windows) o *NewsWatcher* (per Mac) che al solito possono essere "scaricati" direttamente da Internet, magari con l'aiuto del solito pazientissimo amico Internet-dipendente che vi assisterà anche nell'installazione dei suddetti programmi. Il tutto è comunque estremamente semplice.

Avviato il programma, se tutto è stato fatto a dovere, dovrebbe comparire sullo schermo una lista mooolto lunga dei newsgroup disponibili. Quelli interessanti per noi Orsi sono:

alt.binaries.pictures.eroti -
ca.bears
alt.sex.bears
alt.sex.fat
alt.sex.fetish.fa (questi ultimi due, meno interessanti, in quanto pullulanti di "racca-priccianti" particolari anatomici femminili) e molti altri che scoprirete con un po' di fiuto. Per entrare in un newsgroup, è sufficiente fare doppio clic sul nome del gruppo che ci interessa nella finestra principale. A questo punto si aprirà una seconda finestra con una lista di tutti i messaggi disponibili inviati dai frequentatori del



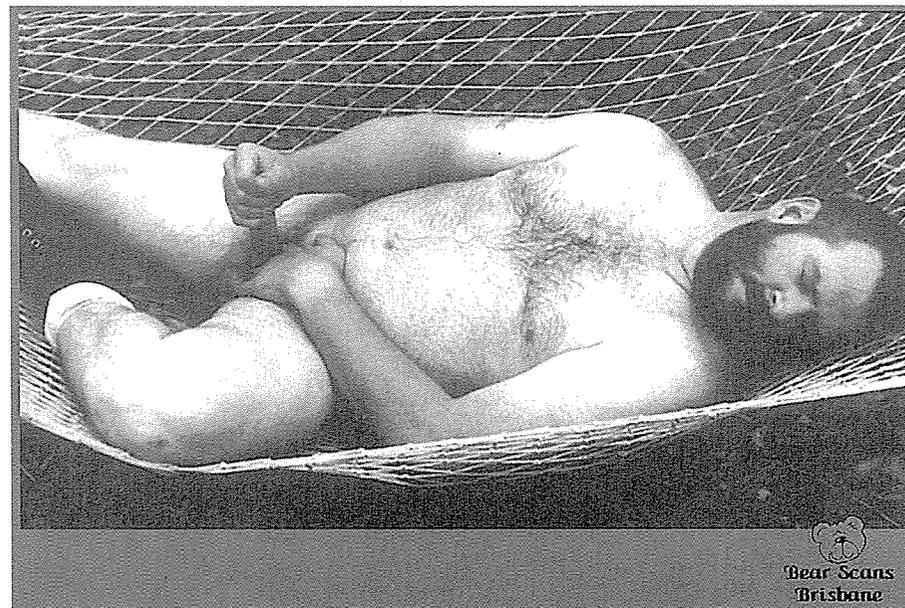
gruppo. Cliccando sul messaggio, sarà possibile leggerlo. Alcuni messaggi hanno allegate anche fotografie (spesso molto interessanti...). È probabile che per visionare tali immagini dovrete ricorrere ancora una volta al vostro pazientissimo amico per un piccolo aiuto tecnico. Letto un messaggio, potrete anche rispondervi pubblicamente, inviando la vostra risposta direttamente al newsgroup (che diventerà di dominio pubblico al pari degli altri messaggi), oppure privatamente, tramite l'indirizzo e-mail.

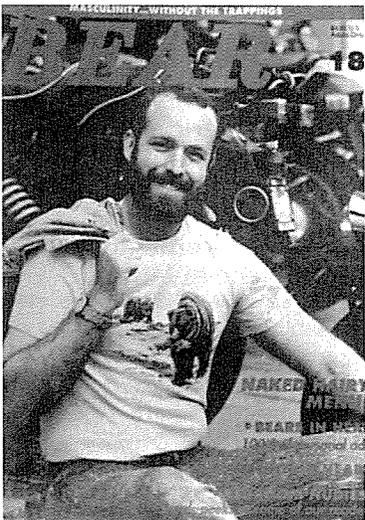
Concludo segnalandovi un paio di curiosità su siti Internet.

Lo sapevate che ci sono anche gruppi *Girth & Mirth* al femminile? Provate a dare un'occhiata al sito di *Fat Girl* (<http://fatgirl.com/fatgirl>) Se guardando il telefilm "E.R.", scritto da Michael Crichton, appena andato in onda il giovedì sera alle ore 20,50 su Rai Due vi siete follemente innamorati di quel favoloso orso che è all'accettazione del pronto soccorso, andate a questo indirizzo per approfondire la sua conoscenza: <http://www.halcyon.com/tedlewis/benrubi.html>

Giambattista Ventrella

p.s. : avete visto la nuova rubrica "Amici degli Orsi Italiani" sulla nostra homepage? (<http://www.geocities.com/WestHollywood/2703>)





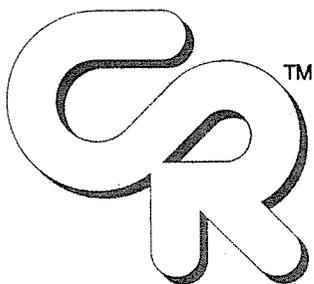
La **libreria Babele** compie 10 anni. E' nata a Milano nel 1985 e da allora si è sempre indirizzata alla comunità gaylesbica specializzandosi in pubblicazioni a ispirazione e contenuto omosessuale. Nel 1993 ha aperto un punto vendita a Roma. Oggi annovera nel suo catalogo 6.000 titoli, suddivisi tra saggistica, narrativa, fotografia, riviste, guide ma anche gadget, video e poster.

Presso la libreria Babele è disponibile l'ultimo numero e un'ampia disponibilità di numeri in arretrato della rivista **BEAR** e **BULK MALE**. La libreria Babele di Milano fornisce anche un servizio di vendita per corrispondenza.

LIBRERIA BABELE

via **Sammartini, 23**
20125 Milano tel. 02 / 6692986
anche vendita per corrispondenza

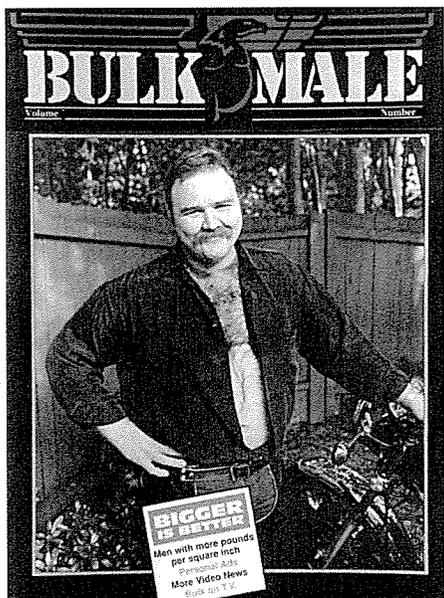
via **Paola, 44**
00186 Roma tel. 06 / 6876628



ROMA 00186 - Via Paola, 44
Tel. 06/6876628

MILANO 20125 - Via Sammartini, 23
Tel. 02/6692986

ORARIO CONTINUATO DA LUNEDI' A SABATO DALLE 9,30 ALLE 19,30



LIBRERIA BABELE
GAY BOOK SHOP

No Diet Day

Vi siete strafatti di uova e colombe pasquali? Avete qualche difficoltà ad allacciare i pantaloni estivi e, oppressi dai sensi di colpa, vi accingete a mettervi a dieta?

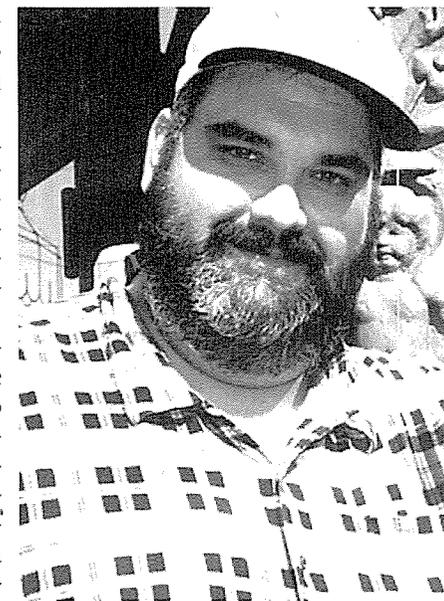
Non fatelo !!! O meglio, se proprio ci tenete, rimandate a dopo il 6 maggio 1996. Infatti in questa data si celebrerà in tutto il mondo il "4th International No Diet Day" ovvero una moratoria di un giorno da ogni regime dietetico.

La notizia l'abbiamo letta, lì per lì con divertimento, da "Big Ad" numero 44 ma in effetti ha motivazioni molto serie quali quelle di focalizzare l'opinione pubblica sul pericolo delle diete e sulle discriminazioni basate sulla stazza corporea. Benché fino a tempi recenti la pressione maggiore per corrispondere a canoni fisici o ponderali molto stringenti era rivolta alle donne, ultimamente negli Stati Uniti la pubblicità di prodotti dietetici sta purtroppo sempre più alla figura maschile con un'allarmante crescita di casi di anoressia o di bulimia tra ragazzi.

Da qui la necessità di puntare l'attenzione dei media e di tutte le persone almeno per una giornata su queste questioni: un fiocchetto blu appuntato agli abiti nella giornata di lunedì 6 maggio 1996 servirà a testimoniare la propria sensibilità al problema.

Se siete interessati ad avere ulteriori informazioni sull'International No Diet Day scrivete a :

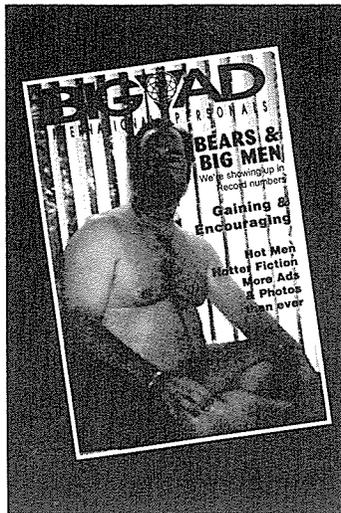
Lee Martindale
International No Diet Day
c/o Rump Parliament Magazine
P.O. Box 181716, Dallas TX 75218, U.S.A.



BULK MALE

THE PREMIER MAGAZINE FOR LARGE MEN AND THEIR COUNTERPARTS

FOR INFO: BIG BULL INC.
BOX 300352 DENVER CO 80203



THE ALTERNATIVE
MAGAZINE
FOR FULL-FRAMED MEN
AND THEIR ADMIRERS

Hot Featured Men
Steamy Fiction
Over 500 Personal Ads & Photos

ALL NEW
ARTICLES, PROFILES
& INTERVIEWS

1 Year Subscription \$35.00
Canada/Mexico \$40.00
International \$55.00
U.S. Funds Only / Mailed Discreetly

Big Ad Productions
2966 Diamond Street, #448A
San Francisco, CA 94131
(415) 695-2327

rassegna stampa



FOTO NOTIZIA
Le orsette
trentine

Nel santuario trentino di San Romedio sono nate due orsette, Cleo e Cora (nella foto). Il papà orso si chiama Chicco e mamma orsa Chicca: da tempo i due orsi bruni sono ospiti del centro religioso della Val di Non costruito attorno al 1100 e famoso proprio per la figura di San Romedio, un eremita tirolese sempre raffigurato con accanto un orso, animale molto diffuso nei secoli scorsi sulle Alpi. Cleo e Cora pesano rispettivamente 4 e 5 chili, hanno un bel manto bruno con un collarino di pelo bianco attorno al collo. Le orsette godono di ottima salute e, assieme a Chicco e Chicca, sono destinate a diventare l'attrazione del santuario.

...peccato che sian femmine !

BEAR
MAGAZINE

What is the average horny man not seeing in today's erotica? The natural man! Blue-collar workers ... hairy chests ... bodies sculpted by honest work and not by Nautilus.

Six time a year, BEAR brings you naked, hairy men. Contemporary fiction which stimulate the brain as well as others parts of the body. 100's of personal ads, some with pictures. Art by some of our best erotic illustrators. Sexual entertainment for the men-loving man.

Send \$52 for a 6-issue subscription or \$110 for a 12-issue, international Bear Buddy membership. As a Bear Buddy you receive a free ad, a 10% discount on all purchases, and 12 issues of BEAR. Or use your credit card and call us at 1-415-552-1506 from 11am to 5pm, PST, and charge it. Give yourself a treat. Buy BEAR

Credit card orders 1-415-552-1506 Mastercard & Visa

NAME :
ADDRESS :
CITY•STATE•ZIP :

orsi in Adda

Come potete vedere,
sul Bali 100 si può
andare anche in due.

SAATCHI & SAATCHI



I colori
sono belli belli,
la sella
è comoda comoda,
il motore
potente potente.
E voi
vi sentirete
leggeri leggeri.



HONDA
Bali 100EX

Motore: Monocilindrico, 2
tempi, raffreddato ad
aria. Cilindrata: 101 cc.
Potenza Max: 9 cv a 6.750
giri. Peso a secco: 87,7 Kg.

Oggi Honda vi offre finanziamenti agevolati, assistenza, raduni e viaggi. Garanzia integrale Honda di due anni per i modelli di categoria 250cc e superiore e di un anno per tutti i modelli delle altre categorie. Sulle "Pagine Gialle" troverete gli indirizzi delle concessionarie ufficiali Honda e dei punti di assistenza autorizzati.

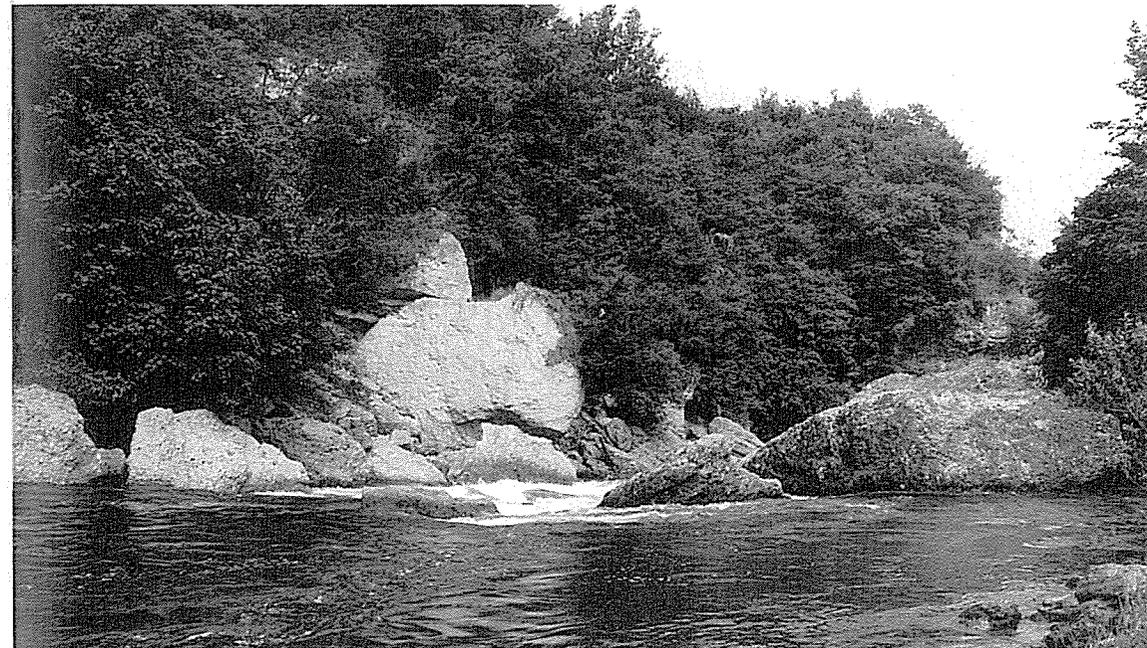
Un grande ritorno

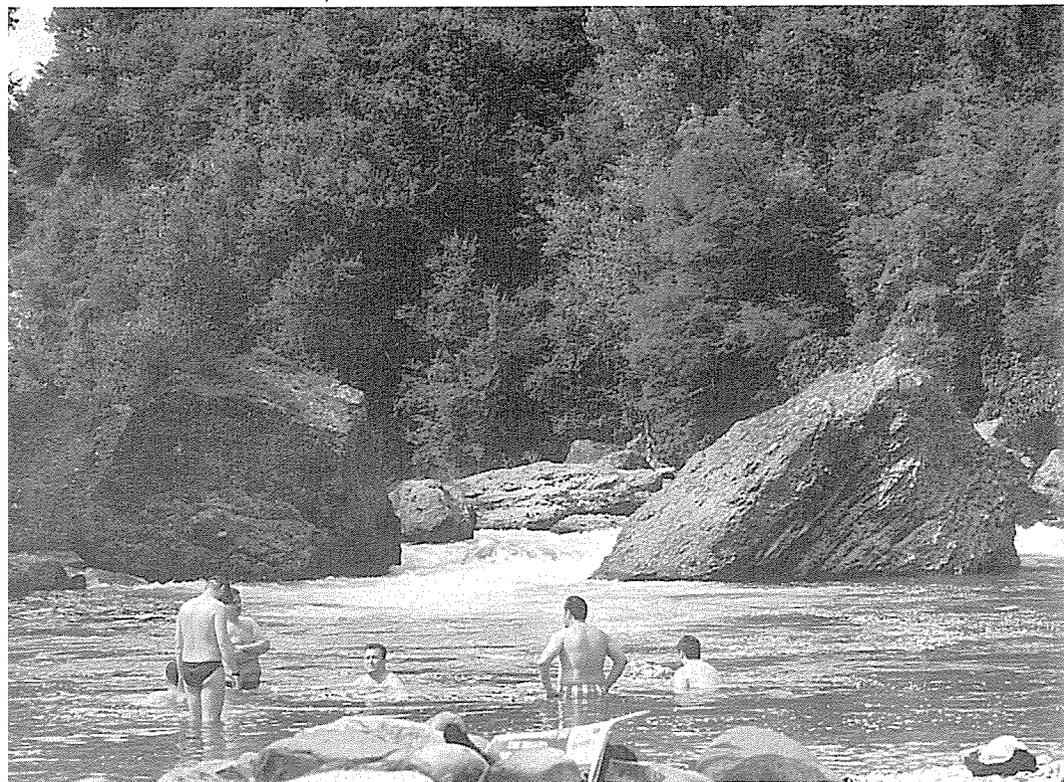
E' stato un piacevole appuntamento della scorsa estate e quest'anno abbiamo pensato di riproporlo, visto il successo della scorsa stagione. Perché? Ma perché all'avvicinarsi dell'estate gli Orsi, anche quelli Italiani, vanno alla ricerca di fresco e di rilassanti pomeriggi da trascorrere in ozio e tranquillità. Spesso si rifugiano nei boschi.

Ne abbiamo scovato uno veramente speciale, a soli venti minuti da Milano, che ha una particolarità: è sulle rive dell'Adda, è una **spiaggia naturista gay** e un **posto di incontro**. Purtroppo per i mesi estivi c'è un piccolo problema: durante la settimana il posto ha una frequentazione unicamente gay ma, a causa della bellezza del luogo, la domenica, talvolta, si può anche trovare turismo familiare. Ci siamo quindi visti costretti a scegliere il **sabato pomeriggio**, anche se la domenica pomeriggio può riservare qualche piacevole sorpresa.

Come raggiungere il posto:

tangenziale Est uscita **Vimercate Sud** seguire le indicazioni per Trezzo d'Adda, dopo 8km. girare a sinistra per **Cornate** **autostrada Milano - Venezia (A4)** - uscita **Cavenago/Cambiago**. All'uscita del casello, girare a sinistra seguendo le indicazioni per Busnago - Roncello, al semaforo andate diritto. A Roncello seguire per Busnago, entrate in paese e poi proseguire per **Cornate**.





Entrati a **Cornate**, girare al secondo semaforo a destra dove trovate le indicazioni per **Porto d'Adda**.

Allo stop tenere la sinistra, seguendo le indicazioni "fiume", "Porto d'Adda". Arrivati in paese, prendete la strada senza uscita che costeggia la chiesa, seguendo l'indicazione turistica "S. Maria della Rocchetta". Parcheggiate di fronte al cimitero e prendete la stradina a destra contrassegnata dall'indicazione **PARCO ADDA NORD**. Seguite il sentiero nel bosco, seguendo sempre le indicazioni per il piccolo santuario. Arrivati alla fine del sentiero, decisamente scosceso e sconnesso (non ve ne accorgete alla discesa ma al ritorno ...) c'è un breve tratto di strada asfaltata dalla quale inizia la scalinata per la chiesa. Tranquilli! A meno che vogliate fare una visita alla chiesetta, non dovete salire su per i gradini. Infatti, girando a sinistra, costeggiate il naviglio : a un centinaio di metri dopo la casa abbandonata, la prima stradina sterrata alla vostra destra vi porta alla spiaggia.

Non preoccupatevi : dal casello autostradale sono solo 15 Km. e dal parcheggio del cimitero sono solo cinque minuti !!!

I **primi appuntamenti ursini**, tempo permettendo, sono per **sabato 25 maggio** e **sabato 1 giugno 1996**, a partire dalle **ore 14**. Naturalmente sabato **22 giugno** c'è il **FilmFestival Gaylesbico** di Milano e il **29 giugno** siamo tutti a Napoli...

N.B.: l'appuntamento rimane valido per tutti i sabati estivi e per quanti devono rimanere in città anche in agosto. Il posto è assolutamente isolato, quindi dovete portarvi vivande e bevande.



A questo punto proprio non so cosa voglio. Non so se voglio stare bene o male. Non so se voglio cose belle o brutte. I racconti che ho scritto finora si concludono tutti bene. Colui che racconta finisce sempre per essere felice, addirittura allegro, entusiasta, soddisfatto.

"...not the end, not the end, remember death is not the end"

Così questo racconto inizia in questo modo. Mi annoio. Sono sulla solita cazzo di corriera che mi porta in città. Mi annoio e comincio a scrivere.

Dallo specchietto retrovisore guardo l'autista
riscrivo

Guardo l'autista dallo specchietto retrovisore. Oggi, questo è giovane, capelli neri molto corti, spalle larghe. Ma non ho voglia di studiarlo perché mi annoio

riscrivo

e gli appiccico un appellativo: "Bell'Orso" e questo mi basta.

Penso che cazzo lo guardo a fare? dopo quest'ora di viaggio non lo rivedrò mai più.

Penso a me piace perdere tempo e illudermi

riscrivo

ma a me piace perdere tempo e rimango a fissarlo.

Ogni tanto poso un occhio sul libro che ho sotto il naso, ma non riesco a leggere nemmeno una parola.

Siamo quasi arrivati a destinazione. Smetto di scrivere

Il racconto sarebbe dovuto continuare con un passeggiata in un noto luogo d'incontri occasionali della città dove incontro l'autista col quale faccio sesso a casa sua - un comodo bilocale vicino all'università -. Lui e io avremmo dovuto scopare e divertirci. Lui avrebbe registrato tutto e poi mi avrebbe ucciso. Così davanti alla videocamera. La colonna sonora è la canzone di Nick Cave. Così sarebbe dovuta finire.

Però a me, mentre muoio, viene in mente *"Anyway, people die"* dei Current 93. Così sarebbe dovuto finire (il racconto). Così sarebbe dovuta finire (la mia vi...

La corriera frena, obbediente al comando di Bell'Orso. Io scendo. La corriera riparte. Io canticchio la canzoncina dei C.93 allontanandomi

riscrivo

riscrivo

allontanandomi canticchio *"anyway peop..."*

Angelo Visone

- cosa hai fatto ieri?

- ieri mi sono divertito moltissimo, non mi sono mai divertito tanto. E tu cosa hai fatto ieri?

- nulla, sono andato al bar. Ieri ero un po' così...triste...

- caro...cosa è succ...

Come al solito. Ogni martedì dalle 10.00 alle 12.00. Come al solito oggi in ufficio siamo solo io e S.

S. oggi è triste, ha la faccia provata da un grande dolore o una grande inquietudine, insomma è triste.

Dopo quel breve scambio di battute il silenzio è calato su di noi.

Io non lavoro bene; non riesco a correggere le schede, così rimango immobile e in silenzio. Anche S. non lavora bene; mi accorgo di fissarlo - come al solito all'altezza della cintola - S. tiene la testa china su una scheda, la stessa da un'ora. La mano sinistra gli trema e con la destra tiene malamente la matita con la quale disegna ghirigori e vortici. Io guardo la scheda, guardo il suo volto, guardo le sue gambe. S. si dondola sulla sedia. Si dondola e a me gira la testa.

- A. posso farti una domanda?

Io annuisco

- però non voglio offenderti, cioè non so se...se ti offendo.

- caro S. non aver paura della mia permalosità. Sono permaloso solo con le persone che mi fanno domande a bruciapelo. Tu mi hai avvertito; ti do il permesso di chiedere. Ti giuro che non m'incazzo.

- sicuro?

- sì.

- perché stai con me? perché stai assieme a me? perché noi lavoriamo assieme?

- perché mi sei simpatico, siamo uniti nella disgrazia di lavorare gratis e al freddo, mi sei simpatico, sai cosa intendo?

- sì, ma io voglio sapere se quello che ti muove a stare con me, a passare tante ore al giorno con me, anche fuori da qui, insomma se è solo, puramente interesse culturale quello che...

- io sto con te perché ti voglio bene, perché sei colto, intelligente e perché mi trovo bene con te. Perché hai un alone di mistero che ti circonda, perché mi eccita...a

...voglio dire...a...a lavorare con te.

- sì, ma tu dici di stare bene con me però io ti vedo sempre triste. Ieri ti sei divertito ma oggi sembri un morto. Non mi pare che tu stia bene quando stai con me ...

quando sto da solo è ancora peggio

- ... a me pare di avere solo una colpa, mi sento colpevole di una parte della tua tristezza. Dimmi A. io ti piaccio ?

Annuisco. Timidamente

- io non voglio che tu stia male per colpa mia, o anche per colpa mia; anch'io ti voglio bene e non voglio vederti così. A me pare che tu abbia dei desideri... se hai dei desideri devi esprimerli. Perché non me lo dici in faccia che vuoi venire a letto con me ?!

- io non voglio "venire a letto" con te. Io voglio starti accanto.

- tu vuoi scoparmi

- io voglio un cazzo di rapporto ! non voglio una cosa unilaterale

- tu vuoi succhiarmi il cazzo !

- io vogl...

- tu vuoi toglierti lo sfizio di vedermi nudo e di possedermi

- io non voglio possedere nessuno, io semplicemente ti adoro

- sei patetico

- anche tu lo sei, tu ora dovresti essere nudo e col cazzo nella mia gola !!!

Mentre io mi pulisco S. è ancora adagiato sulla sedia. Così con la testa rivolta all'indietro, con tutto il collo gonfio, così a gambe divaricate, stesse, così S. mi pare un morto.

Il cazzo gli si sta ammosciando. Lui non si è ancora pulito.

Ha l'aria stanca ma soddisfatta il mio caro S.

Respira faticosamente, ansima delicatamente. Ho voglia di baciarlo sulle labbra come fanno gli innamorati.

Ma io non lo amo. Io lo adoro perché è bello e cià il cazzo grosso. E questa mattina il suo cazzo è stato mio. E io sono felice e sto bene. E di lui non me ne frega più un bel niente.

Così sulla sedia, in quella posizione sembra un morto.

Sembra un morto con un cazzo enorme.

Mi avvicino. Lo pulisco. Il cazzo gli ritorna duro&dritto. Io rido, lui russa

Angelo Visone

Federation of European Big Men's Clubs (FEBMC)

P.O. Box 17426

NL-1001 JK Amsterdam - Olanda

Tel/Fax: + 31 73 6135373

BELGIO

GIRTH & MIRTH BELGIUM

BP1514 - B6000 Charleroi 1 - Belgio

hotline.: + 32 71 560580 fax +32 71 518401

- 1 venerdì del mese: **DINANT OASIS** (Van Orleystraat 10, Bruxelles) dalle ore 15 alle 21 poi **BAR LA RESERVE** (Petite rue au Beurre, Bruxelles) dalle 21 alla 1
- sabato, dopo 15 giorni: **OASIS SAUNA** (10, Rue Van Orley, Bruxelles) dalle ore 15 alle 20 poi **BAR LA RESERVE**
- ultima domenica del mese: **Pool Party a LA MAISON DE PIERRE** (105, rue Bruyn, Neder-over-Heembeek) dalle 16

FRANCIA

GIRTH & MIRTH ALPES-JURA

BP 972, 25022 BESANÇON CEDEX - Francia

hotline: + 33 81 880618

- 1 sabato del mese: **SAUNA BELLECOUR** (4, Rue Maupin, Lyon) dalle ore 17 alle 20 poi al **BAR DES TRABOULES** (86 Gde Rue de la Croix Rousse) dalle ore 22 alla 1.
- 2 sabato dei mesi dispari: **SAUNA LE BOSSUET** (25 Place Bossuet, Dijon) dalle 14 alle 23
- 2 venerdì del mese: **SAUNA BAINS MONTANSIER** (7, rue de Montreuil, Vincennes - Parigi) dalle 15 alle 20 (organizzato da G&M Belgio)

GERMANIA

ALSTERBÄREN

c/o Andreas Schmidt - Sinterforer Kirchweg, 36 - D21077 HAMBURG - Germania

tel.: + 49 40 7607804

- **AMBURGO**: 2 sabato del mese: **BAR MEZZO** (Koppel 1, Amburgo) dalle ore 21

DICKE FREUNDE KÖLN

c/o Ulrich Nauasch - Lauahnstraße, 35 - D50937 KÖLN - Germania

tel.: + 49 221 425466

- **COLONIA (KÖLN)**: 2 sabato del mese: **QUO VADIS** (vor St. Martin 8-10, Pipinstraße, Colonia) dalle ore 19
- 3 sabato del mese: **SAUNA DER FAUN** (Händelstraße, 31, Köln) dalle ore 20 alle 8

HEAVY TEDDIES

c/o Jochen Kaempf - Riehlstraße 11a - D14057 BERLIN - Germania

tel. e fax : + 49 30 3255990

- 2 sabato del mese: **BAR MEMORY's** Fuggerstraße 37 - Berlino) dalle ore 16
- ultimo weekend del mese (sabato): **BAR FLEDERMAUS** (Joachimstalerstraße 17 - Berlino)
- ultimo weekend del mese (domenica): **GATE SAUNA** (Wihelmstraße 81, Berlino) dalle ore 16

ISARBÄREN Girth & Mirth München

indirizzo sconosciuto

- 2 venerdì del mese: **BAR COCK** (Augsburgerstraße 21, Monaco) dalle ore 20
- Domenica dopo il secondo venerdì: **SAUNA TS-27** (Taunusstraße 27, Monaco) dalle ore 14
- 4 domenica del mese: **BAR MILORD** (Ickstattstraße 2a, Monaco) dalle ore 17

MANNHEIM BÄREN TREFFEN

T6, 37 - D68161 MANNHEIM - Germania

tel.: +49 621 105661

- ultimo sabato del mese: **BAR BUTCH** (Innenstadt - Quadrat S6 21, Mannheim) dalle ore 18

PFUNDSKERLE (G&M Sud-West)

c/o Frank Lohöfer - Altholzweg 25 - 67065 LUDWIGSHAFEN

- 2 sabato del mese: **BAR BUTCH** (Innenstadt-Quadrat S6 21, Mannheim) dalle 17
- 4 sabato del mese: **BAR BOOTS** (Bopserstr. 9 - Stuttgart) dalle 20.30

GRAN BRETAGNA

BULK CLUB

PO Box 1155 - London SW2 1EE Gran Bretagna

- 1 e 3 sabato del mese: **BAR CLUB 180** (180, Earls Court Road, London SW - metro EarlsCourt) dalle ore 20